

# נייע פאליטישע פארקלערונגען

אדרעס: לאדז, פעטריקאווער 21 טען 224-71  
Adres Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. Skrz. poczt. 1.06

## עקספאזע פון אויסערן-מיניסטער בעק וועגען דער פרייזשער אויסערליכער פאליטיק

דער אויסערמיניסטער באפט זיך אפער פאלד צוריק: — כ'האפ נישט פעהה דערמיט צו זאגען, אז כוילען אינטערעסירט זיך אויט ווייניגער מיט דער פעלקערליכע איד וויל פלוז דערמאנען, אז מיר ריי בענען זיך מעהר מיט רעאלע געשעהנישען. מיט בעק הויפט אן זיין אינטערנאציאנאלען איבערויכט מונט ראטערפראנד.

ער איז צופרידען מיט די בעזיהונגען צווישען פוילען און ראטערפראנד. אלץ נעהט דא צו נאך מאל, און מיטערשטענדישען, און צוזאמענשטייט פון, אמת, אויפ'ן לעצטן. ראטערפראנדעס האט איינער פון די רעדנער געהאלטען א רעדע, וואס האט געזאגט ענטהאלטען דראהינגען אויפ'ן חשבון פון די פאלטישע לענדער — (נעמיינט זשאנאווע'ס רעדע וועגען לעטלאנד — רעד.)

ס'איז פאר מיר פערשטענדיק — זאגט מיט בעק — די אומרויטקייט, וואס די דאזיגע הודע האט צווייטערפראנד אויך און פוילען, וויל די פאלד (ווייטער זעה 12 טע זייט)

פערשערצאריטע. די דאזיגע פערשערצאריטקייט האט אין זיך ספנות, אפער ס'איז פארהאן אין גרוי כער מרויכט: דער באנד פון מלוכות, וואס וועלן דיס מארויש מיט זיך פערדיינעט, איז שטארקער און האלט לענגער, ווי אויסערליכע פארמען פון זייער פאליטיק — ס'טעטן זיין פאראיבערגעדיינעדיגע נעגאד מיווע מאמענטען, אפער די נארמאלע ענטוויקלונג פון דער געגענעוויטער סאלידאריטעט צווישען אזעל כע מלוכות פלייפט, דא נישט דער אויסערמיניסטער א זעהר פיקאנטע אנהענגעניש אויפ'ן חשבון פון דער פעלקערליכע.

די דאזיגע אנהענגעניש גיט ער אין דער פארם פון נאך א ביישפיל, אז דער אינהאלט פון דער אינ-טערנאציאנאלער פאליטיק איז אומפאנעניג פון דער וויסע אויסערליכע פארמען, נעמליך:

— אלע, וואס זענען אומרויטקייט וועגען דעם, וואס ס'וועט זיין מארגען, וויל איד דערמאנען, אז אויך און דער פעלקערליכע זענען זענען פערזאדען פון שלום און צוזאמענארבייט, פונקט ווי עס וועלן גע- ווען מלחמות אין דער נאכער פון דער פעלקערליכע.

אפגען נעמיטען אונזערע מעטאדען, ס'גייט פשוט וועגען דעם, אז מיר מוזען צווייטערען מיט אונ- זער אייגענער פראגמאטישע געזעצערשיינונגען.

דער מיניסטער גיט צו פערשטעהן, אז ער האט גרויסע שוועריגקייטען. ביים אויספירען די אייגענע פראגמאטישע פוילען האט נישט קיין חלק ביים צווייטער רופען די דערמאנטע געשעהנישען, די צרה איז א גרויסע, וואס עס ווירטען היינט אין אייראפע, פיל געגענעוויכע סיסטעמען פון אינטערנאציאנאלער מעטיאקייט.

מיר מאכען זיך לויכטער אונזער אויפנאפע — זאגט דער מיניסטער — דערמיט, וואס פוילען איז נישט צוגעשריבען צו קיין שום דאקטריין, נישט לויט דער פארם און נישט לויט'ן אינהאלט. אפער נישט נעקוט דערין, מענט איינר, מיינע הערן, מיר גלור פון, איז נישט לויכט היינט זיך צו טרעפען מיט אזא ארבייטסמעטאד און מארגען — מיט א צווייטען...

אין דער אינטערשטער שורה מוז פוילען שפילען אין עטליכע אנטאמפלען ביים אמאל, די דאזיגע איד סאמפלען איז דער מיניסטער מודה — זענען נאנץ

## ארגאניזאציע פון מענשען-רױב

ווי אזוי איז געפאנגען געווארען בנימין בודינער. די געזעטערס האבען רעדוצירט דאס אויסהויף-געלד ביז 50 טויזענד זל. — ווי אזוי האט מען אונטערהאנדעלט אויך ווי אזוי האט מען בעכאפט די פערברעכער גענויער אינרהאלט פון די דראהינגס-פרייה

די סענאציאנאלע געשיכטע מיט'ן אוועקפירען דעם זון פון נעון, סענאטאר בודינער, האט אין דער נאכער שטאט געכאפט א'אונטערווערען רושם און הערט נישט אויף צו זיין דאס געשפערען פון טאג.

דער דרייטער פלאן אוועקצופירען דעם 25 יערהיגע יונגעראן מיט צ'אמאט אמעריקאנער פער- שעה אין דאס פערלאנגען פון איהם 500 טויזענד זל. אויסקוויטלעך איז געווארען די סענאציע פון פארן.

ס'איז שוין און א ספס אז ווען נישט די שנעלע און נענטישע אינטערעסען פון דער פאליציי, וואלט דער יונגער בודינער זיכער גע- פאלען אלס קרבן פון דער באנדע. די פערברעכער וואלטען איהם געמוזט אפריימען פון דער וועלט, כדי בעווייטען אלע שפארען.

נאכטעהר דערפאר, וויל דער געפאנגענער האט געזענט בארוכ'ן און ער וואלט געווען א געפעהרלי- כער ערויט אין א'עווענטועלען פראצעס.

די נאנצע אפערע האט בעקומען א ספעציעלען ביינעשטאק צוליב דעם, וואס צווישען דער פאג- דע האט דעם אויבענאן פערנומען דער 25-יערהיגע הענריק בארן, וואס האט זיך געריכענט פאר א שפעהה מיט די בודינערס.

צוליב דעם, וואס ס'האט זיך געענדיגט די ערשטע אויספארשונג, מענען מיר שוין איבערשטענען דעם געווען אינהאלט פון די בריה, וואס די באנדיטען האבען געשיקט צו בודינער'ס מוטער, בעת יענער איז געווען געפאנגען אין דער וועלט, פארבוכסא- אינא פרייה איז געזאגט געווארען: „מיר מוילען אייך מיט, אז איינער ווען געפינט זיך אין אונזער מאכט, אויב איהר וועט אונז ביי מארגען 1 בייטאג נישט אויסצאהלען די סומע פון 500 טוי- זענד זל. וועט איהר ווערען איינער ווען אונזערער-רופ- ליד דערהיגע ווערען איינער ווען וועט פערקלערן דאס לעבען אין די גרעסטע יסורים און די נאנצע פאמיליע וועט זיין אויסגעשטערט אויף אונזער נקמה.

מיר זענען שטארק אין מיר זענען אומעטום, דאס געלד דארף איינגעפאסט ווערען אין א וואלטיע און פערשלאסען ווערען אויף א שליסעל. דעם שליסעל וועט איהר פעהאלטען ביי זיך, מיט דער וואלטיע וועט איהר זיך אויפפירען געטוי לויט די אנהער זוכטן, וועלכע איהר וועט נאך בעקומען.

אויב איינער פון אונז וועט פער- האלטען ווערען, אויב מ'וועט אונז פער- פאלגען ארער עפעס פון דעם אלעם וועט זיך איינבעקומען אין דער פער- סע וועט איהר ווערען ווען שטארבען, אלס בעווייז וועלען מיר אייך איבערשיקען זיין קאפ.

מיר קענען איינער מאמענטעלען צושטאנד, האב-

**הוי נפרה עטרת ראשנו!**  
אחרי מחלה כבדה וממושכה שבק חיים לכל חי האיש החסיד י"א

**נ"ע אלעזר בן ר' זוב זאב**  
הלוי ז"ל

בשנת 55 לימי חייו  
הלוייה תהיה היום ביום א' ו' סבת תרצ"ו בשעה 1 אחרי הצהרים מבית האבל זאוודוק 28.  
השרויים בצער עכו"ה אשתו, בתו, ומשפחתו המתאבלת.

נאך קלונע שווערע לידען איז געשטארבען אונזער הייליגעליבעטע טאכטער און שוועסטער

**נ"ע חנה שיינדל בת ר' ראזדזשאק**  
לייביש נ"י

איז פריהערדיג עלטער פון 20 יאהר  
די לוייה קומט פאר היינט זונמאגן, דעם 20-טען דעצעמבער 1936, 12 בייטאג פון טויזער-הויז גאנאמיסקא 18, וועגען וואס עס טיילען מיט אין גרויס צער  
די טיפמויטערונגע הינטערבליבענע עלטערן, פרידער, שוועסטער און פאמיליע.

מיר קענען איינער מאמענטעלען צושטאנד, האב-



# אנייע ער פינדונג! א וועקסער-טאג-בונד פון איינגאנג און אויסגאנג פוילישער פאמענט נומער 21734

Zakłady Graficzne i Fabryka Książ Handlowych  
**S. HAMBURSKI,** Łódź, Piotrkowska 42  
tel. 210-02. P. K. O. 601.863

אויך פערשידענע ציו האנהורעניץ-פרייוועז ליפערט  
**האנדעלס-פייכער**

**Biuro pisania podań**  
do władz administracyjnych i sądowych.  
Przepisywanie na maszynie.  
**M. AUGENFISZ**  
Łódź, Zawadzka 9.

צו דער חתונה פון מיל.  
**יוסא קרינגער**  
מיט ה' זלמן ראזענבוים  
ווינשען מזל-טוב  
פראניא און יוסא בערקאו

די גרעסטע מציאה פיי היינטיגן טאג  
איז דער אויסגעפרוויטער און פון אלעמען בעריה מסער  
**E. W. I. G. № 17**  
וועלכער קאסט איצט נישט טייערער ווי דער ערשטער געשיטער טיי

מזל-טוב! מיל גליק, נחת און פריד ווינשען מיר אינזער חשו"ב'ן מיטגרינדער און לאנגיעהריגען פערזענלעכע-מאגיסטער  
**ה' מרדכי גרינבערג און פרוי פריי-גוטשא גרינבערג**  
צו דער היינטיגער האכצייטס-פריערונג 15 זייער ליבס טאכטער פריי-גוטשא גרינבערג מיט יוסא דאוידאוויטש  
די פערזענלעכע-מאגיסטער דאמע-קאמיטעט  
און די ווירטשאפט-האמאסייע  
פון תומכי אורחלים.

**Księgowy-bilansista**  
korespondent polsko-niemiecki  
**S. SIER**  
na stanowisku prokurenta  
Łódź, Żeromskiego 9, tel. 174-41  
ma godziny wolne.  
**Lekarz-Dentysta**  
**H. Żółtkowska**  
przeprowadziła się  
na ul. Cegielnianej 17.

נאך לאנגע און שווערע לידען איז געשטארבען 2 נ.מ. געשטארבען מיין ליבס מרדכי, אונזער ליבס מוטער, שוויגערמוטער און גרויסמוטער  
**ה' הענדעל לאה קופערמאן**  
אשת ר' שלמה נ"י  
(פון דערהיים הערשליקאוויטש) אין עלטער פון 70 יאהר  
די לוויה קומט פאר היינט, זונטאג, 12 בייטאג פון טרויער-הויז זשעראסקענע 49, וועגן וואס עס טיילען מיט אין גרויס צער  
די מיטגלידער פון הענדעל לאה קופערמאן.

יודישער הילפס-פעראין פאר איינבעמטע קראנקע, מחזיקי-חולים  
לארד, ראובארטשיקוב (ירושלם) 28, איינבעמטע לאמל, מער. 152-65.  
**אינדלדונג דעם גאנצער לאדנער יודישער בעפעלקערונג!**  
דעמיט האבען מיר דעם כבוד  
איך איינצולאזען אויף  
**האנצערט לארא פאלמאן**  
וועלכע וועט פארקומען  
שבת-צו-נאכט  
ד. 26 גרוזשען ד.י.

מעכאנישע  
שלאמער  
**רעדער**  
11 ליסטאפאד 11  
(רוג זעכאדניא)

נאך לאנגע און שווערע לידען איז געשטארבען די מוטער  
פון אונזער געהערטען פאדערטאטע מענדעל קופערמאן  
**ה' הענדעל לאה נ"ע**  
די לוויה קומט פאר היינט, זונטאג, 12 א זיגער מיטאג  
פון טרויער-הויז זשעראסקענע 49, מיר בעטען אלע אונזערע  
מיטגלידער אפצוגעבען דער ערשטער-געבער דעם לעצטען כבוד  
די פערזענלעכע פון בעקער-צעק אין לאדו.

פערזענלעכע  
**GRAND**  
ווישנאווא-גורא  
ווילא זאכצמאן  
איז אפען א גאנץ יאהר. ספעציעל  
ווינשען געפירט מיט זעמליכע פון  
קוועמליכקייטען. שעהען זיינען  
מער פון קארדא, געזעצטע ווע  
ראנדע, הערליכע טראסע ביים וואל  
ספעציעל אפצוהאלטן פאר היינטיגע  
אויסער דער אויזעם פון א לעהרער  
ראבאט פאר לעהרערע מיט שו-קייטען  
בעשטימטען ווערען אנגעגען אויף  
ווי דער טעלעפאן נומער 85  
ראדיא און טעלעפאן יודיש און

**ZAKOPANE.**  
פיענריאניא  
**"TYTAN"**  
ul. Zamojskiego, tel. 1637  
אונטער דער ליטונג פון ליובא שאב-  
רינסקא אין ניוא פארבער.  
מאדערנע קאמפארט, צענטראל-בעהיי-  
זונג, ווארט און קאלט וואסער אין די  
צימערן, באדע-צימער, אידעאלע בעדי-  
נונגען צום אפריהען. צונענליכע פרייען.

עס איז מיר געגעבעט געווארען  
**בלאנקא-וועקסלען**  
אויף א סומע פון 500 זל.  
אויסגעלעך אהרן וואלף לעניאנאב 53.  
עס ווערט געוואקעט נישט צו  
געמען די וועקסלען, ווייל זיי ווערען  
ערקלערט פאר איינזייטיג.  
מיט אכטונג  
**אהרן וואלף.**

פיענריאניא  
**GRAND**  
ווישנאווא-גורא  
ווילא זאכצמאן  
איז אפען א גאנץ יאהר. ספעציעל  
ווינשען געפירט מיט זעמליכע פון  
קוועמליכקייטען. שעהען זיינען  
מער פון קארדא, געזעצטע ווע  
ראנדע, הערליכע טראסע ביים וואל  
ספעציעל אפצוהאלטן פאר היינטיגע  
אויסער דער אויזעם פון א לעהרער  
ראבאט פאר לעהרערע מיט שו-קייטען  
בעשטימטען ווערען אנגעגען אויף  
ווי דער טעלעפאן נומער 85  
ראדיא און טעלעפאן יודיש און

מעכאנישע  
שלאמער  
**רעדער**  
11 ליסטאפאד 11  
(רוג זעכאדניא)

עס איז מיר געגעבעט געווארען  
**בלאנקא-וועקסלען**  
אויף א סומע פון 500 זל.  
אויסגעלעך אהרן וואלף לעניאנאב 53.  
עס ווערט געוואקעט נישט צו  
געמען די וועקסלען, ווייל זיי ווערען  
ערקלערט פאר איינזייטיג.  
מיט אכטונג  
**אהרן וואלף.**

פיענריאניא  
**GRAND**  
ווישנאווא-גורא  
ווילא זאכצמאן  
איז אפען א גאנץ יאהר. ספעציעל  
ווינשען געפירט מיט זעמליכע פון  
קוועמליכקייטען. שעהען זיינען  
מער פון קארדא, געזעצטע ווע  
ראנדע, הערליכע טראסע ביים וואל  
ספעציעל אפצוהאלטן פאר היינטיגע  
אויסער דער אויזעם פון א לעהרער  
ראבאט פאר לעהרערע מיט שו-קייטען  
בעשטימטען ווערען אנגעגען אויף  
ווי דער טעלעפאן נומער 85  
ראדיא און טעלעפאן יודיש און

**Dr. B. Hurwicz**  
Choroby skórne i weneryczne  
**Piotrkowska 10**  
נעמט אן פון 11-8 און פון 9-5 און  
זונטאג און יום-טוב - פון 1 8 בייטאג

עס איז מיר געגעבעט געווארען  
**בלאנקא-וועקסלען**  
אויף א סומע פון 500 זל.  
אויסגעלעך אהרן וואלף לעניאנאב 53.  
עס ווערט געוואקעט נישט צו  
געמען די וועקסלען, ווייל זיי ווערען  
ערקלערט פאר איינזייטיג.  
מיט אכטונג  
**אהרן וואלף.**

פיענריאניא  
**GRAND**  
ווישנאווא-גורא  
ווילא זאכצמאן  
איז אפען א גאנץ יאהר. ספעציעל  
ווינשען געפירט מיט זעמליכע פון  
קוועמליכקייטען. שעהען זיינען  
מער פון קארדא, געזעצטע ווע  
ראנדע, הערליכע טראסע ביים וואל  
ספעציעל אפצוהאלטן פאר היינטיגע  
אויסער דער אויזעם פון א לעהרער  
ראבאט פאר לעהרערע מיט שו-קייטען  
בעשטימטען ווערען אנגעגען אויף  
ווי דער טעלעפאן נומער 85  
ראדיא און טעלעפאן יודיש און

**Dr. med. Z. DATYNER**  
אוראלאג  
לפען פאר נידען פלאן און אורויסאנט  
**ZACHODNIA 59a, tel. 148-95.**  
נעמט אן פון 11-9 און פון 8-6 אונטען  
צוריקגעקעהרט

עס איז מיר געגעבעט געווארען  
**בלאנקא-וועקסלען**  
אויף א סומע פון 500 זל.  
אויסגעלעך אהרן וואלף לעניאנאב 53.  
עס ווערט געוואקעט נישט צו  
געמען די וועקסלען, ווייל זיי ווערען  
ערקלערט פאר איינזייטיג.  
מיט אכטונג  
**אהרן וואלף.**

פיענריאניא  
**GRAND**  
ווישנאווא-גורא  
ווילא זאכצמאן  
איז אפען א גאנץ יאהר. ספעציעל  
ווינשען געפירט מיט זעמליכע פון  
קוועמליכקייטען. שעהען זיינען  
מער פון קארדא, געזעצטע ווע  
ראנדע, הערליכע טראסע ביים וואל  
ספעציעל אפצוהאלטן פאר היינטיגע  
אויסער דער אויזעם פון א לעהרער  
ראבאט פאר לעהרערע מיט שו-קייטען  
בעשטימטען ווערען אנגעגען אויף  
ווי דער טעלעפאן נומער 85  
ראדיא און טעלעפאן יודיש און

**Dr. med. GUSTAW KORH**  
זעווענער אויסגעבעט פון דעם גינעקאלאג  
טען קליניק אין פאריז.  
ספעציעל פאר פרויען - קראנקהייטען  
און שוואנגערשאפט.  
ספעציעל פון היילען אונטערזוכטבארקייט.  
נעמט אן פון 11-8 און פון 9-5 און  
פילטורסקיענא 51, טעל. 170-03  
נעמט אן פון 10-8 און פון 8-4 אונטען

עס איז מיר געגעבעט געווארען  
**בלאנקא-וועקסלען**  
אויף א סומע פון 500 זל.  
אויסגעלעך אהרן וואלף לעניאנאב 53.  
עס ווערט געוואקעט נישט צו  
געמען די וועקסלען, ווייל זיי ווערען  
ערקלערט פאר איינזייטיג.  
מיט אכטונג  
**אהרן וואלף.**



# ערקערען קריג יאפאן פאדערט דער אויפשטענדיגער גענ. טשאנג-סיו-ליאנג

19 דעצעמבער (פ.ט.ל.) טשאנג-סיו-ליאנג האט געזען דעם פאדערען פון דעם אויפשטענדיגער גענ. טשאנג-סיו-ליאנג. דער פאדערען פון דעם אויפשטענדיגער גענ. טשאנג-סיו-ליאנג איז געווען דער פאדערען פון דעם אויפשטענדיגער גענ. טשאנג-סיו-ליאנג. דער פאדערען פון דעם אויפשטענדיגער גענ. טשאנג-סיו-ליאנג איז געווען דער פאדערען פון דעם אויפשטענדיגער גענ. טשאנג-סיו-ליאנג.

# זעלנער פון דייטשער ארמעע ווערען אדס „פרייוויליגע“ געשיהט היי שפאניען

19 דעצעמבער (פ.ט.ל.) די ענגלישע צייטונגען מעלדען וועגן ווייטער דינע טראנספארטן דייטשע פרייוויליגע אין דער ארמעע פון גענעראל פראנקא. דער טראנספארט פאנדעמט פון „דוילי טעלעגראף“ מעלדעט אז די צאהל דייטשען אין דער ארמעע פון גענעראל פראנקא געטראפט שוין 15000 מאן. די דייטשען קומען קיין שפאניע אין ציווילע קלויטער און דארט ערשט טויר שפען זיי ווערען ציווילע קלויטער אויף מיליטערישע סטריצען פון שפאניען קאלאניען-מיליטער. די צייטונגען מעלדען אז 56 קלענערע טאכטן וואהרשיינליך ענגלישע פראדוקציע, זענען ארויס-געפארען פון סעוילאך קיין צפון. אויך א פרינצעס פון אויטערישע פאמיליע אונטער דער אנפיהרונג פון דעם אויטערישען קעניג פון „פיהרער גענ. א.“ דעם געפינט זיך אויטערישען סעוילאך און זי ווערט מסדר פערשטארקט.

# אלארמירענדע בעריכטען פון טריפארט מיט פייניגט אז שמיסס יודען פאר נישט ווערען מחל-שבת-זיין. העצע פון פאשיסטישע פרעסע

19 דעצעמבער (פ.ט.ל.) פאלי, וואס איז געקומען צום אויסדרוק אין ארעס-טייען 214 יודען און אויסמהרען עפענטליך די בארבערדישע שטיק-שטראף איבער דריי יודען. ווע-גען וואס י"ט'ה האט שוין מיטגעטילט.

**ערלעדיג דינע אלע באנק-טראנזאקציעס**  
 אויך עמפעהל ענדערע  
**BANK KUP. KRED.**  
 לאדו, נור פיעטריקאווער 29.

# עקספאזע פון אויסערו-מיניסטער בעה

וואסער בעזוך. איז ער אבער געווען א גאנץ היפשער צושטייער צו די הערשענדיגע סטערענדיגע אינזע-שטעלען די פערסטע שבת'ישע בעזעהונגען. ביי די פויליש - ענגלישע בעזעהונגען שטעלט דער מיניסטער זיך אפ גאנץ ספעציעל. פון די רייד פון אויסערן - מיניסטער אויף קלאר, אז דער קונפטר-גער לאקאליזאציע-אקטיוו וועט האבען די שווערסטע שטרענגען אינם פראבלעם, וואס נעמט ארום די בע-זעהונגען פון דייטשלאנד צו דער פעלקער-ליגע און דעריבער דארף מען - לויט דער מינונג פון מיני-בעה - לאזען די פעלקער-ליגע, וואס מעה איז דער זיידע פון זאל האבען פון אפערציהאלטען די שווערע שטרעמס יאמ הענגען איבער איהר... מיט אפטייען איז מיני בעה שוין פערטיג... ער איז צופרידען, וואס מיר האבען שוין אפגעשאפט די כאנסעיעס געגען איטאליען! דער מיני בעה איז פלוז אויטרווירט, וואס די פעלקער ליגע האט דעם ענין נישט ערלעדיגט אויך פארמעל-ער האפט אבער, אז אויף דער טאהענטער זיצונג פון דער פעלקער-ליגע וועט מען שוין די זאך ענדי-לייטן גלייכצייטיג... איצט קומט דער אויסערן-מיניסטער צום בירגער-רויג און שפאניען. וועגען דער דאווער פראגע רעדט דער אויסערן מיניסטער דיפלאמאטיש, ער דעקלארירט זיך אלס אנהענגער נישט צו אנזאטירען די פעלקער-ליגע און די שפאנישע פראגען, ווייל עס פערנעמט זיך מיט דעם „אויטערן מיניסטער“ - דערווייטער-מיניסטער וועגן קאמיוטעט. ביים סוף פון זיין עקספאזע קומט מיני בעה צו דער ווערן-פראגע קאלאניעס, עמיגראציע א.ד.ג. נל-ראשית דארף פוילישן האבען קאלאניעס, ווייל עס איז איהר ענין - אבער דאס זאגט דער מיניסטער דרייאב, אין איין זאך. אנדערש איז עס מיט דער יודען-פראגע. דאס איז א זעהר א עוויגנדיגע - עמיגראציע - פראגע און וועגען איהר האט דער מיניסטער פיל צו זאגען און אפילו ענטוויקלערע דיבגרייס. אלזא, אזוי יודען דארפן עמיטירען - דאס איז איעם.

די טאשיסטישע פרעסע אין טריפארט ענט-וויקעלט א געוואלדיגע יודען-העצע און פשוט זיך מיט „ארומגעטון“ פון דעם מיני בעה, אז יודען ווילען פערזאנדלעך טריפארט אין א ציילטישע שטאט גיין ווי תל-אביב. ווי י"ט'ה דעווייט זיך, איז דער איבער-ראיינער פון היינט הרב דוד פראקט שנעל אפ-געפארען קיין טריפארט, כדי זיך צו בעקענען מיט דער לאנגע אויפן ארט און אננעהמען די נויטיגע שריט. וואס די פאשיסטישע פרעסע אין טריפארט ענט-וויקעלט א געוואלדיגע יודען-העצע און פשוט זיך מיט „ארומגעטון“ פון דעם מיני בעה, אז יודען ווילען פערזאנדלעך טריפארט אין א ציילטישע שטאט גיין ווי תל-אביב. ווי י"ט'ה דעווייט זיך, איז דער איבער-ראיינער פון היינט הרב דוד פראקט שנעל אפ-געפארען קיין טריפארט, כדי זיך צו בעקענען מיט דער לאנגע אויפן ארט און אננעהמען די נויטיגע שריט.

**MATERIAŁY JANKOWSKI**  
 najprzejazdziej i jakości  
 FABR. SUKNA BIELSKO  
 SPRZEDAZ DETALICZNA Kódź, Piotrkowska 88.

באטש - זאגט ער - מ'איז געווען א גאנץ פרי-ווערען און א בעשלוס איז א פערשלוס... מיני בעה רעדט זעהר פיל וועגען פראנקרייך און רומעניע. ער שטרייבט אונטער, אז די בעזעהונגען מיט די דאווער מלוכות האבען נאך די לעצטע הרישם ארויסגעווען ווייט דערווערטהאפטע ווערט פארן גלייכעווייסיג און איראפע. מיט בעמאנג און מיט א היפש בוסעל קאמפלימענטען דערקלערט דער מיניסטער אז די פענישע בעזעהונגען מיט די פראנקרייך וועלען זיך איינזען לאזען פיהלען אין בעזען צו אלע מינפונג אפמאכען, וואס וועלען מיר מען אין איראפע אין בעמאכט. דערפאנגענדיג לויט דער רייד וויזיען פון פערשידענע אויסלעגנדישע מלוכה-מענער אין פוילען, רוקט דער אויסערן - מיניסטער קורדעפל ארויס דעם פערזאנלעכען פון היינטער'ס רעכטער האנד-נערינג. באטש - זאגט ער - מ'איז געווען א גאנץ פרי-ווערען און א בעשלוס איז א פערשלוס...



# אראבער גרייטן צו א נייע טעראר-אקציע געגען יודען און ענגלענדער

ל' אב תש"א (19 טעלעגראפיש) אין א דעפוטע פון ירושלים טיילט מיט דער היינטיגער "דיילי העראלד" אן אראבער מאכען פֿיבערהאפטע הכנות צו בעגיינען דעם אנטריידישען און אנט-ענגלישען טעראר אין ברייטסטע פֿער-עהם, לויטן מוסטער פֿון דער העכער 6-הודשים דיגעט טעראר-אקציע, וואָס איז אָפגעשלאָסען גע-וואָרען מיט דעם אָפּעל פֿון די אראבישע קעניגען אין דער ערשטער העלפט פֿון אָקטאָבער ה. י. פֿערווענדט זיך אויף צופֿערלעסיגע קוועלען, טיילט מיט דער ירושלימער קארעספּאָנדענט פֿון "דיילי העראלד", אַז דער אויבערשטער אראבישער האָט שוין אין אַזטיגען מאָמענט אַ "קריגס-פֿאַנד" פֿאַר דער אַנטריידישער אַקציע אין דער הויך פֿון 138 טויזענד פֿונט.

אראבישע און פֿעלדזשען א.י. עס איז אויך מעגליך, אַז די אראבער זעלען איבערוואַרטען די צייט פֿון די מוזלמענישע גאָלד. די אראבישע טעראר-אקציע די לעצטע צייט אַריינגעפֿיהרט גרויסע מעגעס געוועהר קיין אַרץ-ישראל. גלויבטיג - בעשטעטיגט דער קארעספּאָנדענט פֿון "דיילי העראלד" אַ פֿערהעדיגע יס"א-מעלדונג - ווערען אין עבר-הירדן מאָביליזירט גרויסע גרופען אראבער פֿון איראק און עבר-הירדן, זעלכע אַרגאַניזירען זיך דאָרט אין טעראר-גרופען און בעקומען אַנענטשפּרעכענדע ציגרייטונג צו דער קומענדיגער טעראר-אקציע אין א.י. אויף אַ סיגנאַל פֿון דער אראבישער טעראר-צענטראַלע אין א.י. זעלען די דאָזיגע גרופען איבערשרייטען די גרעניץ און קומען צוהילף די א.י. טעראריסטען. זי יס"א האָט שוין מיטגעטיילט, האָט דעם קאַל. זעלדשוואַרד אויף איינער פֿון די לעצטע זי-מאָמענטוויזן אין די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַנאָדער טעראר-אקט ווערט מיטגע-טיילט פֿון געבען כּוֹרסבא, ציווי יודעי, וואָס האָ-בען געוואָרט ביים וועג אויף אַבאָיאַטאָס, וואָס האָט פֿאַלד געוואָלט אָנקומען, זענען אונגעריכטער הייד בעשטאָסען געוואָרען דורך אראבער, וואָס זענען געווען אין אַ פֿערייפֿאַרענדען אויטאָ. די יודען זענען אַרויס אונבעשעדיגט.

## אראבער ווערן אונאויפהערליך געהעצט פֿרישע אראבישע טעראר-מעשים

זענען אַרויס אונבעשעדיגט. זי וו'שלי, 19 (י"א טעלעגראפיש)) צוויי די העכסט-אויפֿגערייכטע שטימונגען אַ יס"א, און היינט אַהין אַרויסגעשיקט געוואָרען אַ סך ציעלע פֿאַליצי-אָפּטיילונג, וואָס הייט די אַרדנט אין שטאַט און דאָרף און דאָרף זיין גרייט און דער מעגליכקייט פֿון אַנעיווענטועלען אויסברויך, בן וונדערס שטאַרק זיערען בעוואַכט די גרעניץ-ערטער צווישען יס"א און תּל-אביב, פֿאַליצי-פּאַטראָלען אַ פֿאַלדער בעוואַכונג בעוואַכען די גאָסען פֿון יס"א די יס"א פֿאַרשטאַט.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

## אריז-ישראל און עבר-הירדן ערהלערונג פֿון סער הערבערט סעמינעל

אונטערן פֿאַרויך פֿון סער הערבערט סעמינעל פֿערוואַלטונג, אויף וועלכער פֿרוי בלעגמ דאָנדיי (ברודער-טאכטער פֿון לאָרד פֿאַלסיר) האָט רעפּו-ריט וועגן קעבען און ווירקען פֿון לאָרד פֿאַל-סיר.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

## פֿוילעזי האָט זיך געווענדעט צו דער בעלגישער רעגירונג זי זאל איהר אפטרעטען א טייל פֿון קאנגא סענסאַציאָנעלע מעלדונג פֿון אַנענגלישער צייטונג

אין זיין איינלייטונגס-רעדע האָט סער הער-בערט סעמינעל אונטערקעט געענטפֿערט אויף די אויספֿירונגען פֿון פֿערווענדט דר. וויצמאַן בלעג-סיר.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

## איז דער ווארשאווער קהלה וועט נאמינירט ווערען א האמיסארישע פערואלטיונג

פֿון די אגודה, וואָהרשיינליך וועט עס זיין סענ. סיי די ציוניסטען, סיי דער "בונד" וועלען נישט טראָקענען, עס אָבער זעהר וואָהרשיינליך, אַז אָננעמען די נאָמינאַציעס.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

## דרינגענדע פֿערוואַרטונג מיט אַנטייל פֿון הויז-קאמיטאט ווענען דער עפענטליכער זיכערהייט אין א.י.

אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם איינזענען פֿון דער עפענטליכער זיכערקייט נאָך די לעצטע איבערפֿאַלען אויף די שטעטען פֿון דושעניץ, סע-און סור, און אין דעם צענטראַל-בנין פֿון דער רעגירונג אָפגעשלאָסען געוואָרען אַ פֿערוואַרטונג אין וועלכע עס האָבען זיך בעטייליגט דער הויז-קאמיטאט, דער גענעראַל-סעקרעטאַר פֿון דער א.י. רעגירונג ווי אויך אַ גאַנצע רייה העכערע ציוויל-און פֿאַליצי-בעאַמטע.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

## דוד פראנקפורטער איבערגע-פיהרט אין דער תפילה פאר פערמשפטע

ז'ט"ו תש"א (19 י"א טעל.) גאָרעס ווי דער אויטאָ און קאָנטינענט געריכט אין אַרין אין קרפֿט האָט דוד פֿראנקפורטער געוואָרען די תּפֿילה-מלבושים אין הסכם מיט דעם רעגולאַרן האָט מען אים אָפגעצויירט די האָר אויף דעם קאַפּ.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

## דער גערער רבי אפגעטייגט זיין נסיעה קיין אריז-ישראל

יו אר"ש, 19 (טעלעגראפיש) פֿון אונזער קארעספּאָנדענט.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

## נאכ'ן וועלט-טורנע, וואו ער האט געהאט אַזאַ ריזיגען ערפֿאלג.

פֿראַנראָם: (1) זי שפּעט (י. קאַלדאַני) (2) דער חלף און די זעג (א. שטיינבערג) (3) סמען "באַקע" (י. קאַלדאַני) (4) בשהון (י. קאַלדאַני) (5) משה'ע (י. קאַלדאַני) (6) דאָס געראַנע ווייב (י. קאַלדאַני) (7) דער בעל-זעץ (א. שטיינבערג) (8) שבת אין די וועדער (נחום שטערנעוויץ)

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

זענען אַרבייטען און די שפּעריי געווען אַ זעהר געדיכטע דער קבוצה אין געקומען צוהילף פֿאַליצי, און די איבערפֿאַלער זענען אָפגעשטויסען געוואָרען. קיין קרבנות אויף דער יוד'שער זייט זענען אויף דער זייט פֿון דער פֿאַליצי זענען נישט געווען.

Tysiąc om dzieci w Polsce grozi głód Pomyslenie o tem i zlozicie ofiarę na Pomoc Zimową dla bezrobotnych.

















דעזעמבער

זון-אויסגאנג 3.24
זון-אויסגאנג 7.43

היינט די געוועלבער אפען פון 1 ביז 6

(א) לויט א פערזענליכע פון דער אדמיני-
סטרעטיווער גאסט מענען היינט אלע געוועלבער
האנדעלס-אונטערנעמערען, מערק א. ד. ג. זיין
אפען פון 1 ביז 6 א זייער

די פאסט אמטירט היינט

(א) לויט א פערזענליכע פון דער צענטראל-
לער מאכט וועט די פאסט היינט זיין טעטיג אין
אלע אפטיילונגען א חוץ די איבערזייערונגען-
אפטיילונג

אין נאכט - אפען די טויערען

(א) אין דער ווינגליע-נאכט פון 24 און
25 וועלען אלע-טויערען זיין אפען, צוליב דער
בעקוועמליכקייט פון די קריסטליכע מתפללים.

פאסטעטען פאר האנדווערקער

אין צוזאמענהאנג מיט די לעצטע צירקולא-
רען און פערזענליכע וועגען פאסטעטען, און כרי-
צו פערלייכערען די האנדווערקער און קליינאנ-
דוסטריעלער ביים ארויסנעמען דעם פאסטעטען-
האט די עקספאזיטור בעשלאסען אנטווערפן און
אויסצוקלייבן פאסטעטען.
ביים אויסלייבן די דעקלעראציע צום פא-
סטעטען וועט יעדער אינפארמירט וועגען די פער-
שידענע הנחות און עס ווערען ערמיידט די גע-
העליגע אנווייזונגען.

דעגיסטראציע פון פאפאר-
יאהרגאנג 1916

(א) פונם 2 ביז 15 יאנואר 1916 וועט אין
לאקאל פון דער מיליטער - אפטיילונג ביי דער
שטאט-וועלטונג (פעטריקאווער 165) ארויסגע-
לייגט ווערען צום בעזוכטענען פון פערזענליכע-
טע פערזענלעך - דעם פאפאר-דעגיסטראציע פון יאהר-
גאנג 1916.
די שטאט-וועלטונג האט דערפון אין משך פון
דער דאזיגער צייט קאנטראלירט. צו זיי זענען ריכ-
טיג איינגעשריבען געווארען ארבעט צו זיי זענען
נישט אויסגעמיטען געווארען און דער פאפאר-
רשימה, און ארויסגעגעבן ענטשפערעכערע אויסגע-
טערעטע און אויפגעטרעטע.

צוגאב פאפאר-קאמיטע

וועט מעטיג זיין ד. 28-מען ד. ח.
(א) דעם 28. ד. ח. וועט אין לאקאל (פעטריק-
165) אמטירען די צוגאב פאפאר-קאמיטע, שטי-
לען דארטען זיך די פאפאר-אויסגעטע פון יאהרגאנג
1916 און עלטער, וועלכע האבען נאך ביי איצט
נישט רעגולירט די מיליטער-פאלייט'ס דארטען זיך
שטעלען די וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון די 1, 4,
6, 7, 10, 12, 13, און 14-טע פאלייט-קאמיטאר
יאטען.



היינט און פאלג. מענ!
פריעטיגער דאפערלעכער פראגראם
מיט פון סאָוועטער פראדוקציע א. ג.
"ליבע אין טאנק"
ווי אויך די אינגעווענליכע סענסאציע א. ג.
"די גאנצע שטאט
רעדט דערפון"
מיט'ן געניגלען E. ROBINSON
אין דער הויפט-רולע.

די ריגאות איז די אמטען

געריכטען, אובעזפיעטשאַרניע, פאסט א. א. וו.

אין דערנאך קימט אן איבערייס ביו'ן 28 ד. ח.
מעאטערס און קינאם
וועלען דעם 24. ד. ח. נישט זיין טעג

די טראמאויען
וועלען דעם 24. 7.45 אין אונטען אנהויב
צוזאמענפארען זיך אין די רעזידענץ, און
אפערטעל 10 אונטען וועט די באוועגונג אונט
צען אפגעשטעלט ווערען, אין דער נאכט און
25 ד. ח. וועלען קורטירען בלויז די ליניעס א.
B. דעם 25 בייטאג וועט די בעוועגונג פון
ווערען 1 בייטאג פארמיטאג וועלען די טראמא
נישט קורטירען, די צופארה-טראמאויען ווען
קורטירען נאָרמאל און איבערייס.

די באהען וועלען אויך דער יום-טוב-
אפגעווען ווערען אויך דער ליניע לאַדז-קאָלע
אלע אַרבייטער-אונטען.
האנדעלס-אונטערנעמער
ווי אויך סטראָנגעס, יאָטקעס א. א. וו. וועלען
דער ווינגליע דעם 24 מענען זיין אפען זיין
נאָכמיטאָג, דעם 25 וועלען אלע צוקערניקס
רעסטאָראַנען נישט זיין טעטיג.

11 מדיה, די קארעספאנדענץ וועט צוגעשטעלט
ווערען יעדען טאָג נאָר איין מאל.
אין דער, אובעזפיעטשאַרניע
וועט אין דער ווינגליע דאָס ביורא פון דער
צענטראלע און די ביוראס פון די אַבוואָדען, ווי
אויך די פאסט-אונטען זיין טעטיג ביי 12 בייטאג.
די אובעזפיעטשאַרניע-אמטירען זענען טעטיג ביי
עס ווערט אויסגעפירט די לויפערע ארבייט, פאר
5 ג. מ. טאָרען זיך אָבער נישט געשלאָסען ווערען,
אין דעם טאָג דארפן די לויט-דאָקטוירים ערלעדי-
גען אלע ווייטען צו שווער-קראַנקע, וואָס זענען
אַנגעמאָלען געוואָרען פאר 1 בייטאָג, די נאָר-
מאלע אַרבייט וועט די אובעזפיעטשאַרניע-אָנ-
הויבען דעם 28 ד. ח.
אנהויבענדיג פון 24 ד. ח. פון 1 בייטאָג,
ביו'ן 28 ד. ח. וועט טעטיג זיין די וועכער-און
קראַנקע-הייט-שאַטאַטאָויע (טעלעפאָן 10-208).

פאגאמאויע
אין מיליטען, רויטע-קרייז" טעלעפאָן
(102-40) און שטאַטישע פאָגאַט אַווייט (טעל. 102 90)
וועלען זיין טעטיג און איבערייס.
אפטייען
ווענען אויך אפען טעגליך און איבערייס,
אין די בעשטימטע אפטייען וועלען האָבען אויך
נאָכט-דיווערען.
די בענע
זענען טעטיג דעם 24 ד. ח. ביי 12 מיטאָג

(א) אין שייכות מיט די אַנקומענדיגע הנאות
האָט די צענטראל-מאַכט אַרויסגעגעבן ענטשפער-
כענדיגע פערזענליכע וועגען די חוץ-האָסקאָל אין
בעזונדערע אַמטען, אינסטיטוציעס און אַנטשלאָסען.

מלוכה - און-שטאַטישע אמטען
וועלען זיין טעטיג דאָנערשטאָג דעם 24. ד. ח.
ביו'ן 12 בייטאָג, און דערנאָך וועט געמאַכט ווערען
אַנ-אַיבעררייס אינ'ם אמטירען ביו'ן 28 ד. ח. אינ-
דערפרי, ולייכצייטיג וועלען אין די מלוכה-אמטען
געגעבען ווערען אורקאָבען פאר די בעשטע און
דער צייט פון 28 ביו'ן 27 ד. ח. און פון 30
ביו'ן 3-טען יאָנואַר.

אין די געריכטען
וועט דאָס אמטירען דויערען ביו'ן 28. ד. ח.
דעם 24 וועלען די געריכטען נישט זיין
טעטיג, נאָרמאל צו אַמטירען וועלען זיי אַנהויבען
דעם 28 ד. ח. אין ווינגליע דעם 24 ד. ח. ווע-
לען די געריכט-ביוראס-איינגעשטעלט ווערען די
זשורען פון אַ בעשטען פון 10 ביו'ן 1 בייטאָג.

די פאסט
וועט אין דער ווינגליע דעם 24 זיין טעטיג
ביו'ן 5 נאָכמיטאָג אין אלע אפטיילונגען, די קאָנ-
צעטראַיע וועט אַמטירען בלויז ביי 12 בייטאָג, אין
דעם טאָג וועט די קארעספאנדענץ צוגעשטעלט ווע-
רען 2 מאל, דעם 25 וועט די פאסט גישט פונקט-
ציאָנירען, עס וועלען בלויז צוגעשטעלט ווערען
שפייז-פּעקלעך, טעלעגראַמען און דעמעטען, דעם
26 און 27 וועט די פאסט זיין טעטיג פון 9 ביו'ן

האנדעלס-קאמער רעווידירט די רשימה פון עקספערטען אין שטייער-פראגען

זאכענער, וועלכע האבען נישט הייז קוואליפיקאציעס וועלען געשטראכען ווערען

הויכען עלטער, צוועקגעצויגען זיך פון לאַדז.
(3) וועלכע זאכענער דארף מ'זן שטיי-
פון דער רשימה, צוליב דעם, וואָס זייער ביה-
טונע טעטיגקייט האָט בעוויזען, אַז זיי האָבן
נישט די געהעריגע קוואליפיקאציעס אויסצו-
זייערע פּינאָקיעס אַלס זאכענער אין שטי-
פראָגען.

(1) אין וועלכע פאָגען זענען בכלל נישט
פּערהאַן קיין עקספּערטען און אין וועלכע פאָגען
וואָלט מען געדאַרפט פּערהאַנדעלען די ביזאַנעס-
זאַהל.
(2) וועלכע עקספּערטען וואָלט מען געדאַרפט
שטרייכען פון דער ליסטע צוליב זייער טויט, צו

די לאַדזער האַנדעלסקאַמער אין צוגערע-
טען אַרויסגעפירטע און קאָנטראַל אין די רשימה
פון עקספּערטען, וועלכע זענען איבערגעשיקט
געוואָרען צו דער פּינאָק-מאַכט אין ענינים פון
שטייער-פּראָגען, די רעוויזיע פון דער רשימה האָט
דעם צוועק פּעסענשאַפּטעלעך:

קורעדיטען פאר הויז-בעזיצער, ענדערז דעם רעגו-
לאציע-פלאז און הנחות פון דער גאזארוניע

פאדערט א דעלעגאציע פון יוד, הויזבעזיצער-פערזאן פון שטאט-פרעזידענט

דער פרעזידענט האָט די פּאַסאַטאַנטע
נומען אין אַכט און פּערשפּאַכען מיט די
בעריהרטע פּראָגען זיך צו פּערהאַנדעלען.
האנדעלס-אפטיילונג ביי
מאגיסטראט

נען, ווי געבען קרעדיטען די פּערהאַנד-
ביים בליען נייע הייזער ביי וועלכע ס'וועלען
געמינען אַרבייט 2 טויזענד אַרבייטער, ווי אויך
ענדערז דעם רעגולאציע-פּלאַן, און פּערהאַנדעלען
די הנחות פון דער גאַזאָווייט פון 2 און 5 יאָהר
א. ז. פּראָגען.

דער צייטווייליגער שטאַט-פּרעזידענט, האָט
אויסגענומען אַ דעלעגאַציע פון יודישען הויז-
בעזיצער-פּערזאן (פּעטריק, 10) אין די פּערהאַנדע-
פון פּרעזעס י. מ. בילדער, פּערוועלטונגס-מיטגליד
י. אייזנער און אינזש. י. גיטמאַן.
די דעלעגאַציע האָט בעריהרט אַ רייה פּראַ-

Advertisement for Bank Kupiecko-Kredytowy Sp. w Łodzi, No 29 ul. Piotrkowska. Text in Polish and Yiddish describing bank services and interest rates.

וועט דריי מענ נישט זיין מעטיג
די שטאַט-פּערוואַלטונג מאַכט בעקאַנט
צוליב דעם, וואָס די האַנדעלס-אפטיילונג וועט
פון 2-טען יאָנואַר איבערגעטראָגען אין אַ
לאַקאַל, אויך פּעשיצוד 36, וועט די אפטייל-
נישט טעטיג זיין די מענ פון 28, 29 און 30
ר. ח. טעטיג וועט נאָר זיין די אַמטעל-דירעקטאָר

Advertisement for Union Lloyd, featuring a ship and text in Yiddish and English. Address: 42 פיעטריקאווער 42, טעל. 107-87.

אנגעשטעלטע וואס צאלן ווינטער-
בעשטייערונג פון די פענסיעס
דארפען נישט צאהלען נאר אמאל אין די וואוינונגען
מחמת דעם וואָס קומען אָן רעקאַמאַציעס
פון אַרבייטענדיגע פּערוואַנען ווענען צוויימאָליג
בעשטייערונגען צו דער ווינטער-הילף, ד. ח. פון
די פענסיעס און פון לאַקאַלע, מאַכט דער קאָמי-
טעט פּאַר דער ווינטער-הילף-קאָמיטע אַויסמערקזאַם,
אַז די יואָס צאַהלען אָפּ די בעשטייערונג פון די
פענסיעס און פּעקומען אַנ-אַויפּגעהאַנגע-
פון דער אונטער-טעקציע אָדער אונטער-קאָמיטעט,
דאַרפן זיך ווענדען צו די קאָמיטעטען ביי-לעגענ-
דיג די בעשטייערונג פון די שוין אָנגעצאַהלעטע















# ארגאניזאציע פון מענשען-רויב

**שטיקל ארבייט איז געפונען גע- ווארען אין קאפ פון בארוכין נאך אין סעפ- טעמבער ה. י. בארד האט וועגן דעם דעזעלעקט- בען ביידע אהנגערעט - עס אויסטערלישען פלאן. ווי האבען קודם פל געווארט אויף דער אפגעוועהניס פון נעו. סענאטאר בודווער אין לאדו. זיי האבען זיך אפגעגעבען א חשבון דערפון, אז מיט דער פרוי בודווער וועט דער ענין זיין פיל ליכטער.**

ווען דער פלאן איז שוין געווען אויסגעארבייט, האט זיך בוכהאלץ געמיינט וועגן נאך 2 שותפים אין קודם פל וועגן שאפער וועלכער איז געווען נויטיג צו דער אפערע, פון עטליך ער האט געפונען.

איין א האלבער שעה וועל איך איר נאכמאל אנקלונגען.

מיט 10 מינוט שפעטער האט זיך ווידער אנגע- רופען דער טעלעפאן. אין דעם מאמענט איז שוין דער פארשוין וועלכער האט מען לעפארט געווען אפגערוירט דורך 2 פאליציי-פונקציאנארען, וועלכע האבען זיך געפונען אין פיאנאטאווסקי'ס צוקערניש אויף עק טאווראט און פעטריקאווער דער פארשוין האט אונגע- געלעבט דאס טרייבעל און איז צוגעגאנגען צו ווייט א פעקאטען, מיט איהם גערעדט אבער 10 מינוט און ווידער דעריבער צום טעלעפאן. דער דא- זיגען געשפערדע האט שוין אונטערגערעדט דער פא- ליציי-אגענטען.

טענדינען מיט דער פאמיליע בודווער דורכ'ן טע- לעפאן וועגען דעם ווי אזוי מ'זאל זיי אויבערנעבען דאס געלד.

די היינטיגע שטעלע פון דער פאמיליע בודווער האבען געקומען פון דער פאליציי אן אויפטראג, אז יעדעס מעלעפאנישע געשפערדע זאל פערציגען ווערען אלס לענגער.

דאנערשטאג 11 א יוניער מיט 50 מינוט האט זיך אנגערופען דער טעלעפאן פון בודווער'ן אין שטוב, דעם טעלעפאן האט אגענומען די פרוי מרים בודווער, דאס געשפערדע פון פרוי בודווער מיט דעם פארשוין, וועלכער האט טעלעפאנירט אין גע- ווען פאלגענדיג.

בארד איז געווען נוס אינפארמירט וועגען דעם, וואס עס טוט זיך אין דער פאמיליע פון בודווער'ן, ער האט נוס געקאנט דעם יונגען בודווער. בארד איז די נאמע צייט אין דער ווילע געווען אין א מאסקע, פון בודווער זאל איהם נישט דער- מענטען.

מיר קענען שוין איצט איבערנעבען פרטים ווער- נען דעם, ווער מ'זענען די 4 באגריפע, וועלכע הא- בען אדרוכענפיהרט אז, שטיקלע ארבייט.

איז דערזעלבער, וועלכער האט מיט 10 מינוט צוריק מיט מיר גערעדט, צו גיט איהר זיך אפ צו חשבון אין וואס פארא געפאהר עס געפינט זיך דער געפאנענער. מיר זענען מסכים אויף 50 מויצענע זל. וועגנער ווערען מיר נישט נעהמען.

און דעם מאמענט איז דער פארשוין ארעסטירט געווארען, בארד איז אויך ארעסטירט געווארען דער פארשוין, מיט וועלכען דער וואס האט מעלעפאנירט, האט זיך כסדר פערשטענדיגט.

איז דא פרוי בודווער?  
— יא.  
— צי האט איהר געקומען אונזער פרוי? צי זענט איהר מסכים? צי איז שוין דאס געלד צוגע- פרייט?  
— יא, שוין גרייט, וואו זאל מען עס אפגעבען?  
— אין א שעה ארום וועלען מיר ענטפערן.  
— 1 א יוניער האט זיך ווידער נאכמאל אנגע- רופען דער טעלעפאן, דאס מאל איז צוגעגאנגען צום טעלעפאן דער איידעל פון סענאטאר בודווער אלע- סאנדער סאלאמאנאשיק.

**הענריק בארד**

בארד האט געזעענעס געוואוינט אויף טראוונ- טא 11, אלס סובאלקאטאר ביי דער פאמיליע פרוי. ער האט דארט געוואוינט קום הריי טעג, וואס ער איז אונטער איז ער פערשווארעט געווארען אין דעם זיך מעהר נישט געוויזען, ביי דער פאמיליע פון דער איינפאל אדרוכענפיהרען דאס

בוכהאלץ און אשעוואסקי האט זיך די פאליציי גער- וואוסט וועלען דער נאמען אפערע און אין "בארד" 2 אנדערע די וועלכע האט זיך כסדר פערשטענדיגט און בארד.

דאס געשפערדע האט געהאט פאלגענדען פר- לויף:  
— איז דא פרוי בודווער?  
— נין, די מוטער איז קראנק און קען נישט צוגעהן צום אפארט. דא דערט אן איידעם פון פרוי בודווער.

**DOM BANKOWY**  
**Józef Hirsberg**  
Łódź, Piotrkowska 24, tel. 146-54 i 208-44  
w 3-im dniu ciągnięcia 3-iej klasy 37-iej loterii Państwowej  
padła u nas wygrana

**zł. 50.000** na  
**№ 8430**

100.000 zł. — 102442 184737 4385	156s 363s 614 820s 80s 907 10s 66s 73 82 88s 59158 267 93s 327s 35s 712.	69s 189 373s 561s 685s 164051s 64s 291 341 165379s 160773s 105s 337 99 947	41326 895 42027 489s 549s 85s 853s 55 43009s 219 66s 4607s 283 463s 90 6	71s 84s 952s. 80255 493 31712 981s 32051 63s 141
20.000 zł. — 149720	60044 338 431 500s 773s 843s 99s 452s 61023s 55s 114s 18s 308 22 589s 99 748s	167815 749s 804s 998 168234s 339 55 91s 857s 169331s 48 589 690 780s 817.	899 47013 43s 549 773s 885 920s 48203s 612 702s.	280s 411s 22s 33204s 507 990s 34105 35626 75 933s 58s 30280 505 21s 736s
10.000 zł. — 108616 111313	902s 62097 190 350 573s 651s 782 881s 68194s 361s 464 73s 583s 875s 88s 973s	17014s 309s 918s 17120 367 88 172422 621s 75s 939s 173007 77s 165s 681 947s	50191s 258s 357s 548s 78 710 872s 51354 583s 52252 80 546 53728s 77 54530	828 74 37129s 55s 458s 38123 244s 361s 871 994 39273 461s 888.
5.000 zł. — 90605 103178	64238s 588 806s 65205 64s 360s 826s 66264 643s 753s 809s 990s 70009s 131	174050s 90s 176s 258 433 625s 772 175077s 149s 281 452 562s 626 863 948s	600s 84s 50 55132 493s 56268s 604 861 57111 389s 58603s 59755s.	40161 508 55s 703s 976s 41645s 77s 42237s 404s 915 43143 347s 405s 898
2.000 zł. — 166272 17317	314 91s 404s 552 4s 86s 841s 947s 68201 318 89 576 78 96 779 69134 443 600 10s	176053 188s 423s 54s 72s 638 824 98 909 69s 177000s 64 93 109s 283s 539s	00063s 78 840 994s 61206 554s 795s 63161s 64031s 225s 391s 800s 65024	41586 233s 45239 455s 878 46019s 47702s 48221 441 516 49042 397s 481.
1.000 zł. — 10678 23584 71338	70 724 97s 859	843 58 977s 17488s 643 937s 179007s 276s 609 30 66s 968.	561s 62s 71s 752 834s 66127 222 316s 43 638 67051s 303s 999 68292 442 69272	50224s 390s 448 98 556 799 51126s 283s 432s 52034 201s 670s 53116 445s
500 zł. — 35865 36643 47825	70029 37 67 99 181s 598s 723s 857s 71009 343s 827 82 933s 72399s 491 609	180180s 206 87 338 654 725 51 181016 39s 115s 376s 515s 19s 712s 56 887s 985s	43 638 67051s 303s 999 68292 442 69272 601s 41s.	547 639s 54561 95s 55014 68 437s 42 520 790 979s 56300 494 636 691 743s
250 zł. — 5305 11700 14226	851s 78s 951 74067 178s 98 261s 330s 689s 99s 876 919s 75295s 409s 25s 629	183007 67 340s 462s 83 612s 54 875 184007s 181s 374s 99 422 852 937s 45	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
100.000 zł. — 102442 184737	712s 90s 863 89s 76072s 193s 534 82s 709s 800s 77143 81 348s 68s 450s 571s	183007 67 340s 462s 83 612s 54 875 184007s 181s 374s 99 422 852 937s 45	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
20.000 zł. — 149720	835s 78084 174s 316s 45 434s 605s 722s 923s 79156 511s 31 739s 60.	391 77s 599s 776s 868s 188296s 430s 508s 841s 831s 917 38 189081s 242 34	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
10.000 zł. — 108616 111313	491s 75s 885s 961s 82108s 587s 657s 760s 85s 83131s 368s 499s 668 84118	190256 393s 458 837s 987 191063 106 339s 447 588s 692s 94 729s 49s 987s	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
5.000 zł. — 90605 103178	586 780 85305 446s 715 86443s 67s 543 779s 811s 87018 871s 916 83s 88052s	1920087s 171s 245s 439 559 737s 50 823 193009s 468s 664s 97s 750 899s 917 34s	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
2.000 zł. — 166272 17317	945s 89067 277s 663s 49s 839s 78 922s. 90374 679 723s 91038s 113s 304s	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
1.000 zł. — 10678 23584 71338	630 55 796 811 29 92151s 206s 77s 335s 465s 98s 578 79s 811s 923s 93309 94713s	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
500 zł. — 35865 36643 47825	822s 95 95477 920 78 96116s 288 383 437s 618 35s 893s 946 97231s 362 423	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
250 zł. — 5305 11700 14226	60s 707s 54 98250 77s 343s 643s 798s 964 99153s 206s 16s 411s 31s 523s 858	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
100.000 zł. — 102442 184737	943 64.	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
20.000 zł. — 149720	100130s 75 249 310 748s 823 962s 101106s 338s 441s 79 80 688s 908	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
10.000 zł. — 108616 111313	102085s 243 382s 650s 777 103197 228 32 308 625s 77 94s 989s 104057 211 20s	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
5.000 zł. — 90605 103178	37 79s 315 405s 671s 942s 105126 47s 312 428 558s 98s 700 09s 809 900 29	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
2.000 zł. — 166272 17317	100097s 130 221s 544s 748 924 107008 655s 950s 108359 537s 664 766s 109031s	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
1.000 zł. — 10678 23584 71338	884.	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
500 zł. — 35865 36643 47825	110024s 41s 96s 184s 270s 469s 786 827 110146s 276 467s 566 638s 96s	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
250 zł. — 5305 11700 14226	112043 80 329s 92 522s 85s 623 954s 113230 593s 684 731s 79s 114213s 87s	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
100.000 zł. — 102442 184737	368 683s 808s 991s 115201s 412s 512 711 62s 116572s 630s 719 810 117203 175	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
20.000 zł. — 149720	244s 555s 118162s 469s 612s 701s 830 961s 119238 354 60s 784.	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
10.000 zł. — 108616 111313	120037 443s 64s 369s 957 59s 121182s 412 84s 970s 122052 86 145 332 47s 64	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
5.000 zł. — 90605 103178	400 900s 123120 26 61s 494 895s 124167 336s 494s 562s 83 940 125051 87 420 519	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
2.000 zł. — 166272 17317	792s 887s 126070s 101 227s 778 993 127268 306 548 780 128401 795s 61	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
1.000 zł. — 10678 23584 71338	129024s 101s 202 316 61 493s 609 765s 854s.	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
500 zł. — 35865 36643 47825	130217s 365 405s 685 795 870 99 964s 131055s 416 692s 966s 89 132360s 530s	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
250 zł. — 5305 11700 14226	991s 13208 360 653 134158s 525s 747s 810s 135141s 421s 522 643 822s 23 54	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
100.000 zł. — 102442 184737	945s 136115 59s 210 81s 425 937s 137154s 248s 81s 435 551s 791 138326	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
20.000 zł. — 149720	800s 781s 805s 25s 76s 920 139271s 301 414 528s.	194276 436s 501s 24s.	70378s 473s 548s 851 71073 89s 72006s 246 349 451s 73031s 618s 855s 74245	921 57293s 868 904 58681 59217s 405 986s
10.000 zł. — 108616 111313	140097s 179 378s 610 98 141195 241s 442 529s 606 67 99s 919 142008 110s			



# אונזערן פארהאנג פון אפאבריק

## דער לייטער, דער בוכהאלטער און ארבייטערנים

### 3 גרויסע האנדערטע פון 'אסעלע קאלאדני' איז, פילהארמאניע

שוין דעם נאָענטסטן פרויטאָן און שבת קוד מען פאר אין פילהארמאניע 3 גרויסע קאָנצערטען פון בעריהמטען לודע-ווינער און אינטערפּרעטאַ- מאָר, הומאָריסט און סופּלעיטסט יאָסעלע קאלאָדני. אָהן גרויס, קאָסטום, דעקאָראַציע און אנדערע בעזייגישע מיטלען דערשיינט קאלאָדני פאַרן עולם, ער



יאָסעלע קאלאָדני

איבעראַשט מיט איינעם אַרטיסטישע מיטלען. האַלט דעם עולם אין שפּאַנינג במשך פון נאַנצן אָונער. ער איז דערצעהלער, יאָנער, קופּלעיטסט און פון מאָנט נעגונ מיטלען אויף צו אילוסטרירען און אַרויספירען טיפּען און יעשטאַלטען. קאלאָדני'ס פּראָגראַם איז אַ לייכטער, לייטער און ראַפּאָרט און פּאַלט נישט אַרױן און קיין וואָל- נאַרען מאָן און צו נעשטאַלען אַרױס נישט נאָר ער זינגט, נאָר ער טראַגט פּאַר, ער שפּילט, זינגט טע- טעס זענען לייכטע, שוועבנדיגע און פּרעהליכע, וואָס גיבען דאָך אַ אַלמאָנעציע פון אַלמאָנע לעבען. זיין שפּראַך איז יאָפּט, זיין פּערזאָנליכע, זיין הוי- מאָר נעגונ.

### מעאטער, מוויקא, פּערזאָנלעך (קאָמוניקאַטען)

היינט אַפּשירט פּאַרשטעלונגען אין פּילהארמאניע

אומפּאַרפּליד לעבען צוויי פּאַרשטעלונגען ווערט חיוני געגעבן אין 'פּילהארמאניע' דורך דער ווילנער יודישע אַפּערטען-טרויפּע. די מעלאָדישע אַפּערטען, די צוויי-נאַכט האָט פּרויטאָן און שבת נעמט אַזע ערפּאַל, אַז עס איז פּשוט אַ שאַר, וואָס די מרופּע נעמט שוין אַראָפּ די דאָזיקע אַפּע- רעטע פון רעפּערטואַר. ווי מיר דערווייטער זיך און צוליב דעם, וואָס עס ענדירט זיך דער עטענטי-קעזאָן און גאַנץ פּוילישן. דערצו איז טאַקע אויף חונוס בעשטימט די צוויי מאל די שטאַרק אַויסגעטונען פּיעסע, די צוויי-נאַכט, 9 אָונער צום אַפּשווערן זיך פון דער שרופּע מיטן לאַדער עולם איז בעשטימט אַ צוואַנג - פּראָגראַם אויסער דער פּיעסע, וואָס האָט, בחמה, מאַפעל, קאַרוש און אַלע אַפּרױגע מיטגלדער פון דער טרופּע, וועלען אַויפּטרעטען אין די פּערזענלעכע נומערן פון זייער טע- נאַר 2 אַויפּטרעטען פון דער, פּרעהליכער לעב- בערגער פּאַנע' אין פּילהארמאניע

דער וועלט, אויף דער האַרמאָניע פון א פּרויען- קערפּער. די מאַס פאַר פּרויען-שלינגקייט האָט זיך גע- מיטען. דער זעלבער רובענס, ווען ער שטעהט היינט אויף תּחת המתיים, וואָלט היינט געמאַלען אַנדערע פּרויען-טיפּען, זיין מייסטערשאַפּט איז אַבער גרויס, אַז נאָך היינט מוז מען פּאַלען, 'כורעם' פאַר זיין גרויסע און מעכטיגע טאלאַנט.

רובענסען דאַרף מען זעהן אין זיין לאַנד, אין די מאָוויס פון פּלאַמאַנדייען. דאָרט פּיהלט מען אַז ער איז אין זיין אַטמאָספּער, אין זיין יאָלט, אַבער אויך אין פּאַרזי האָט מען אַויפּגעזאַמעלט אַ געניגענדע צאָהל בילדער און מאַלערייען, וואָס ליבגיבן אַרױן דעם צושניידער ווי אין אַ האַרעם פון זייער נאַקעמקייט, און הלשט דאָר, און מען זאָל זי זעהען...

פון דער אַרבייט אַפּגעזאַגט געוואָרען, אַז כּיהאַב געזעעט פּאַרױס, האָט מען מיר געזעעטערט: 'זייל האַסט נישט געוואָלט...' אַז'ער-ייערדיגע אַרבייטערין דערצעהלט: מיטן לייטער... האָט זי זיך בעקענט אין אַ צייט אַ שווערער, אַ קריטישער פּאַר איהם. ער איז דעמאָלט געזען אַרבייטסלאָז, איך האָב איהם געטראָ פּען אַ פּרעהלשטען פון הונגער אויף די טרעפּען פון הויז, וואו איך בין געווען אויף אַ פּאַסטען. כּיהאַב דעם פּרעהלשטען דערמאָנטערט, געברענגט נעס' א.ד.גל.

מיט אַ צייט שפּעטער האָט איך זיך דערוואַסט, אַז ע... האָט בעקומען אַ גוטען, אפילו אַ לייטענדען פּאַסטען אין דער פּירמעל אַז'ער-ייערדיגע אַרבייט, און כּיהאַב ביי ע... אַ דאָנקבאַרמייטער-חוב, צו דער צייט בין איך געזען אַהן אַ צייט אין האָ: זיך גע- זענדעט צו איהם און ער האָט מיך ווירקליך צוגענו- גען צו דער אַרבייט.

דערט נישט צום דערקענען. מען האָט אַנגערופּען עטליכע נעמען פון אַרבייטערנים, מיט יעלכע ער האָט געלעבט. ע' פּלעגט פּערטשעפען יעדע אַרביי- טערין, אויף יעלכער ער האָט אַנגעטראָפּען. אין אַלגעמיין איז ער געזען אַנטער אַ זעהר שטאַרקען און שלעכטען אַיגנלאָס פון בוכהאַלטער ר... מיר האָט ע' נישט געשטעפּט, אַבער ר' האָט מיך אַנגעהויבען פּרעהלשען באַר פון ער- שטען מאַמענט און, איך האָב זיך אַקענענעשטעלט אין משך פון יאָרען, כּיהאַבט און דער פּירמעל פון 1929, האָט זיך ר' נעקענט איבערצייגען, אַז ער וועט מיך נישט בילימען, און דאָך האָט ער נישט פּערלויפּט די האַלונג... עס איז געווען אין דעצעמבער 1934.

די האַבריק איז נאָר טיילווייז געלאָזט געוואָרען און געבליבן פּאַר פון דער האָט גע- אַרבייט אויך די מייסטערין, שפּעטער איז די מייסטערין אַויסגענומען, אין זאָל איז בילד אַרױסקומען ר' פּערשלאָס אַנטער זיך די מיר איז דעם שליסלע גענומען אין טאָש אַרױן. אַינצט וויל איך נקמה נעמען' מיט די ווערטער האָט ער מיך אַנגעכאַפּט אַויסגעהאַבן און אויף די הענט מיר אַויפּגעטראָגען און אַנדערנעוואַרפּען אויפן בעס זיך האָב זיך געוועהרט ווי כּיהאַב נאָר געקענט, כּיהאַב איהם געזאָגט, אַז כּיבין נישט זיינען, ווען ער האָט זיך אַפּפּערוינען אַז דאָס איז אַמת האָט ער מיך אַפּפּעלאָזט און געזאָגט: האָסט אַ נליק, ווירט הינט אַלמאָס אַ גאַנצע פון דאָנער נישט אַרױס!

נאָכדעם האָט מען געוואָלט 30 מיר פּסור ווערען. מיר האָט מיר אַפּפּעקעמפּעט דאָס ב' -

דער וועלט, אויף דער האַרמאָניע פון א פּרויען- קערפּער. די מאַס פאַר פּרויען-שלינגקייט האָט זיך גע- מיטען. דער זעלבער רובענס, ווען ער שטעהט היינט אויף תּחת המתיים, וואָלט היינט געמאַלען אַנדערע פּרויען-טיפּען, זיין מייסטערשאַפּט איז אַבער גרויס, אַז נאָך היינט מוז מען פּאַלען, 'כורעם' פאַר זיין גרויסע און מעכטיגע טאלאַנט.

רובענסען דאַרף מען זעהן אין זיין לאַנד, אין די מאָוויס פון פּלאַמאַנדייען. דאָרט פּיהלט מען אַז ער איז אין זיין אַטמאָספּער, אין זיין יאָלט, אַבער אויך אין פּאַרזי האָט מען אַויפּגעזאַמעלט אַ געניגענדע צאָהל בילדער און מאַלערייען, וואָס ליבגיבן אַרױן דעם צושניידער ווי אין אַ האַרעם פון זייער נאַקעמקייט, און הלשט דאָר, און מען זאָל זי זעהען...

**Dr. HENRYKOWSKI**  
פּעזיעל-אַרצט פאַר מענער - שוועקע  
ווענערישע און הויט-קראַנקהייטען  
פּאַראָדזש 9, טעל. 262-98  
נעמט אָן פון 8-1 און פון 5-9 אָונער  
זונטאָג פון 9 פּרייז 12.90 מיטאַג  
פאַר אַנעמקייטען - לעמטשניצע פּרוייען

פון דער אַרבייט אַפּגעזאַגט געוואָרען, אַז כּיהאַב געזעעט פּאַרױס, האָט מען מיר געזעעטערט: 'זייל האַסט נישט געוואָלט...' אַז'ער-ייערדיגע אַרבייטערין דערצעהלט: מיטן לייטער... האָט זי זיך בעקענט אין אַ צייט אַ שווערער, אַ קריטישער פּאַר איהם. ער איז דעמאָלט געזען אַרבייטסלאָז, איך האָב איהם געטראָ פּען אַ פּרעהלשטען פון הונגער אויף די טרעפּען פון הויז, וואו איך בין געווען אויף אַ פּאַסטען. כּיהאַב דעם פּרעהלשטען דערמאָנטערט, געברענגט נעס' א.ד.גל.

מיט אַ צייט שפּעטער האָט איך זיך דערוואַסט, אַז ע... האָט בעקומען אַ גוטען, אפילו אַ לייטענדען פּאַסטען אין דער פּירמעל אַז'ער-ייערדיגע אַרבייט, און כּיהאַב ביי ע... אַ דאָנקבאַרמייטער-חוב, צו דער צייט בין איך געזען אַהן אַ צייט אין האָ: זיך גע- זענדעט צו איהם און ער האָט מיך ווירקליך צוגענו- גען צו דער אַרבייט.

דערט נישט צום דערקענען. מען האָט אַנגערופּען עטליכע נעמען פון אַרבייטערנים, מיט יעלכע ער האָט געלעבט. ע' פּלעגט פּערטשעפען יעדע אַרביי- טערין, אויף יעלכער ער האָט אַנגעטראָפּען. אין אַלגעמיין איז ער געזען אַנטער אַ זעהר שטאַרקען און שלעכטען אַיגנלאָס פון בוכהאַלטער ר... מיר האָט ע' נישט געשטעפּט, אַבער ר' האָט מיך אַנגעהויבען פּרעהלשען באַר פון ער- שטען מאַמענט און, איך האָב זיך אַקענענעשטעלט אין משך פון יאָרען, כּיהאַבט און דער פּירמעל פון 1929, האָט זיך ר' נעקענט איבערצייגען, אַז ער וועט מיך נישט בילימען, און דאָך האָט ער נישט פּערלויפּט די האַלונג... עס איז געווען אין דעצעמבער 1934.

די האַבריק איז נאָר טיילווייז געלאָזט געוואָרען און געבליבן פּאַר פון דער האָט גע- אַרבייט אויך די מייסטערין, שפּעטער איז די מייסטערין אַויסגענומען, אין זאָל איז בילד אַרױסקומען ר' פּערשלאָס אַנטער זיך די מיר איז דעם שליסלע גענומען אין טאָש אַרױן. אַינצט וויל איך נקמה נעמען' מיט די ווערטער האָט ער מיך אַנגעכאַפּט אַויסגעהאַבן און אויף די הענט מיר אַויפּגעטראָגען און אַנדערנעוואַרפּען אויפן בעס זיך האָב זיך געוועהרט ווי כּיהאַב נאָר געקענט, כּיהאַב איהם געזאָגט, אַז כּיבין נישט זיינען, ווען ער האָט זיך אַפּפּערוינען אַז דאָס איז אַמת האָט ער מיך אַפּפּעלאָזט און געזאָגט: האָסט אַ נליק, ווירט הינט אַלמאָס אַ גאַנצע פון דאָנער נישט אַרױס!

נאָכדעם האָט מען געוואָלט 30 מיר פּסור ווערען. מיר האָט מיר אַפּפּעקעמפּעט דאָס ב' -

דער וועלט, אויף דער האַרמאָניע פון א פּרויען- קערפּער. די מאַס פאַר פּרויען-שלינגקייט האָט זיך גע- מיטען. דער זעלבער רובענס, ווען ער שטעהט היינט אויף תּחת המתיים, וואָלט היינט געמאַלען אַנדערע פּרויען-טיפּען, זיין מייסטערשאַפּט איז אַבער גרויס, אַז נאָך היינט מוז מען פּאַלען, 'כורעם' פאַר זיין גרויסע און מעכטיגע טאלאַנט.

רובענסען דאַרף מען זעהן אין זיין לאַנד, אין די מאָוויס פון פּלאַמאַנדייען. דאָרט פּיהלט מען אַז ער איז אין זיין אַטמאָספּער, אין זיין יאָלט, אַבער אויך אין פּאַרזי האָט מען אַויפּגעזאַמעלט אַ געניגענדע צאָהל בילדער און מאַלערייען, וואָס ליבגיבן אַרױן דעם צושניידער ווי אין אַ האַרעם פון זייער נאַקעמקייט, און הלשט דאָר, און מען זאָל זי זעהען...

**Dr. REICHER**  
פּאַלודזיאָואַ 28, טעל. 201-93  
פאַר מענער - שוועקע - בעהאַנדלונג  
סעקסועלע בוימאָנגען פון פּסיכאָ-אנאַליז  
רענשנען-בעשער-אָרױסגען פון הויט-קראַנקע  
נעמט אָן פון 8-11 און פון 5-8 אָונער  
זונטאָג און הונדאָט פון 12-9

פון דער אַרבייט אַפּגעזאַגט געוואָרען, אַז כּיהאַב געזעעט פּאַרױס, האָט מען מיר געזעעטערט: 'זייל האַסט נישט געוואָלט...' אַז'ער-ייערדיגע אַרבייטערין דערצעהלט: מיטן לייטער... האָט זי זיך בעקענט אין אַ צייט אַ שווערער, אַ קריטישער פּאַר איהם. ער איז דעמאָלט געזען אַרבייטסלאָז, איך האָב איהם געטראָ פּען אַ פּרעהלשטען פון הונגער אויף די טרעפּען פון הויז, וואו איך בין געווען אויף אַ פּאַסטען. כּיהאַב דעם פּרעהלשטען דערמאָנטערט, געברענגט נעס' א.ד.גל.

מיט אַ צייט שפּעטער האָט איך זיך דערוואַסט, אַז ע... האָט בעקומען אַ גוטען, אפילו אַ לייטענדען פּאַסטען אין דער פּירמעל אַז'ער-ייערדיגע אַרבייט, און כּיהאַב ביי ע... אַ דאָנקבאַרמייטער-חוב, צו דער צייט בין איך געזען אַהן אַ צייט אין האָ: זיך גע- זענדעט צו איהם און ער האָט מיך ווירקליך צוגענו- גען צו דער אַרבייט.

דערט נישט צום דערקענען. מען האָט אַנגערופּען עטליכע נעמען פון אַרבייטערנים, מיט יעלכע ער האָט געלעבט. ע' פּלעגט פּערטשעפען יעדע אַרביי- טערין, אויף יעלכער ער האָט אַנגעטראָפּען. אין אַלגעמיין איז ער געזען אַנטער אַ זעהר שטאַרקען און שלעכטען אַיגנלאָס פון בוכהאַלטער ר... מיר האָט ע' נישט געשטעפּט, אַבער ר' האָט מיך אַנגעהויבען פּרעהלשען באַר פון ער- שטען מאַמענט און, איך האָב זיך אַקענענעשטעלט אין משך פון יאָרען, כּיהאַבט און דער פּירמעל פון 1929, האָט זיך ר' נעקענט איבערצייגען, אַז ער וועט מיך נישט בילימען, און דאָך האָט ער נישט פּערלויפּט די האַלונג... עס איז געווען אין דעצעמבער 1934.

די האַבריק איז נאָר טיילווייז געלאָזט געוואָרען און געבליבן פּאַר פון דער האָט גע- אַרבייט אויך די מייסטערין, שפּעטער איז די מייסטערין אַויסגענומען, אין זאָל איז בילד אַרױסקומען ר' פּערשלאָס אַנטער זיך די מיר איז דעם שליסלע גענומען אין טאָש אַרױן. אַינצט וויל איך נקמה נעמען' מיט די ווערטער האָט ער מיך אַנגעכאַפּט אַויסגעהאַבן און אויף די הענט מיר אַויפּגעטראָגען און אַנדערנעוואַרפּען אויפן בעס זיך האָב זיך געוועהרט ווי כּיהאַב נאָר געקענט, כּיהאַב איהם געזאָגט, אַז כּיבין נישט זיינען, ווען ער האָט זיך אַפּפּערוינען אַז דאָס איז אַמת האָט ער מיך אַפּפּעלאָזט און געזאָגט: האָסט אַ נליק, ווירט הינט אַלמאָס אַ גאַנצע פון דאָנער נישט אַרױס!

נאָכדעם האָט מען געוואָלט 30 מיר פּסור ווערען. מיר האָט מיר אַפּפּעקעמפּעט דאָס ב' -

**1-טע לעטשניצע**  
מיט נעמט-דינע פּיעסע  
פאַר כּוורדיגע פון צייהן, קיח-נאַקען און יאָסלעט  
Dr. med. Sadokierski  
פּיעטריהאווער 56, טעל. 129-77  
רעפּעסאַנס-שעה'ן פון 9 פּרייז 12 ביטען  
**Dr. H. LUBICZ**  
כּפּעצ, פאַר הויט ווענערישע קראַנקהייטען  
און מענער-שוועקע  
האַט זיך איבערגעצויגען פון צייער-נאַם 7 אויף  
**69 פּילסודסקיענאַ**  
רובן נאַרױסאָוישען טעל. 141-32  
נעהמט אָן פון 10-8 פּרייז, 12-2 און 8-5 אָון  
זונטאָג און הונדאָט פון 11-9 פּרייז.

**Dr. L. Berman**  
פּעזיעל-אַרצט פאַר מענער - שוועקע-בע  
האַנדלונג און סעקסועלע בעראַמונג  
נעמט אָן פון 8-11 און פון 4-8 אָונער  
זונטאָג פון 1-9 פּאַרמיטאַג  
פאַר אַנעמקייטען - לעמטשניצע פּרוייען

**Dr. Trepman**  
פּעזיעל-אַרצט פאַר טריפּער, סיפּיליס און  
הויט-מאַרױסאָוישען  
בעהאַנדלונג פון מענער-שוועקע  
זאַוואַדליקאַ 6, טעל. 234-12  
נעמט אָן פון 8-11 נאַכט, און פון 6-8 אָונער

**HALTRECHT**  
פּעזיעל-אַרצט פאַר הויט-נעשליכע  
קראַנקהייטען און מענער-שוועקע  
האַט זיך איבערגעצויגען פון פּאַרמיטאַג 10 און  
פּעל. 245-21  
פאַר אַנעמקייטען לעמטשניצע פּרוייען



KONSUM

אונגעו. גרעסטע געלעגנהייט אויף די ווייזנאכטן... נאר = אינווענטאר = פערקויף

דער גרעסטער און ביליגסטער ווארען-הויז אין לאדז

Traugutta 6 UL 66 זוקערניע 66 קאוויארניע 66

שמור מישה יוגענד Alicja Mac Mahon, Cecyli Parker, Wallace Beery, Lionell Barrymore

Szkoła kosmetyki... MIMAR Sienkiewicza 37, tel. 122-09

שיר דאמעז-הערן און קינדער ST. GROCHAL

Persil advertisement with image of a woman and product box. Text: TO NAZWA ŚRODKA DO PRANIA...

הריינע אנאנסען 1 זלאטי אנאנסען ביו 15 ווערטער 1 זלאטי

פ. שאץ לאדז פיעטריקאווער 37

Poszukuję posady kasjerki... Oferty „wdowa”.

Potrzebna wysnowaczka do toledo, hafciarka oraz uczenica do pracowni haftów

Założono 2 weksle zaprotestowane... ul. Limanowskiego 8

עס ווערט געזוכט א הענטלער ביי מענער בעשעלעט, פעטריקאווער 25

קומט און איבערצייגע אירן הייז מיטאנען פריש און געשמאק פון 15

מרייע פאכטענס 2 פריילינגס צום שלאפען, אויך קען זיין מיט א בעשעלע-טינגען אין שטוב, גראנסקא 4, וו. 35.

ווער עס וויל דינגען א קאסירער פאפיראסען קען זיך ווענדען פון קאווער 59, וו. 20. זאפארט פונעם בעבען.

א בעקוועהם סאליר ארט צו שלאפען פאר 1 אדער 2 פרוואן צו פערדינגען, פאלדוויגאווע 11 קרישטל.

א קוואליפיצירטער בוכהאלטער די בעסטע רעפערענצען מיהרט פון 39, מער א ביליגען געהאלט, טעל. 39.

א שטוב אויף א געשעלע אפצו-געבען, פון זאפארט, פיעטריקאווער 19, וו. 16.

Rutynowany buchalter-bilansista... ul. Kościuszki 37.

צו פערמיטען זאפארט א פאבריק-לאקאל, צו ערפארען וואוואקא 18 ביים ווערט קאנצעסיע געוויכערט.

וויכטיג פאר אלע זיינדיקע און פראקטישע זיי בוכהאלטער, הענדלע-קארטע-אקאונטיר-אקאונטיר, און מאשין-שרייבער, צוגענוצטע, איינשרייבונגען און שרייבער-ביורא פולגענע 9.

פערשידענעם א שובן וואס פערקעהרט אין בע-סערע הייזער ווערט געזוכט, אפערטען אין אדמיניסטראציע אונטער M. D.

MICHALTER-PODATKOWIEC... ul. Piotrkowska 79, m. 40, tel. 145-64.

Buchalter-bilansista-podatkiwiec z referencjami znanych firm... Tel. 168-12 godz 9-12.

סוחרים, סאבריקאנטען און שפעלעס בוכהאלטער-בילאנסיסט הענדלע-ביכער שטודענטישע און שידענע ברענושע - נעמט אייניגע סירמעס, לערנט אויס בעסערע און מאשין-שרייבער פונעם און גרינדליך, אינאקארטעס צענען נא 25, וו. 35.

Mam lat 23, Poznam pana lat 23 do 26, może być bezrobotny tkacz na angielskich warsztatach do własnej tkalni. Był zapewniony. Cel matrymonialny. Oferty do admin. pisma pod „Zamożna”.

שרייבען שעה און שעה לערנט אויס דער בעוואוסטער קאליר, בערמאן אין 15 לעקציעס, אויך אויסגעלערנט שרייבען א גוטע בריף אין 15 לעקציעס אפילו דער קען גאנצשט שרייבען, די עלטער ניסט קיין ראלע, די פרייווען-צוגע-אלע 1-טער מאי 4, ביי ליפשיץ.

Zapoznam przyszłą szatynkę lub blondynkę, cel towarzyski. Łódź, ul. Miedziana 12, T. S. godz. 9 rano.

Krem SPORTOWY HALINA... na plaży w SPORCIE w domu

א נייע טראנספארט מאשינען זייניען טריקאטעס זייניען „Merrow - Muszel” ווי אויך „Overlock” האבען מיר דערהאלטען און פערקויפן אויך נייעסטיגע בעדינגונגען PERŁA i POMORSKI, Piotrkowska 85.

ווייזנאכט-קערבער פון 20 זי. געשמאקטער דעסארירט, און א גרויסער אומוואהל עמפעהלט דאס וויין און דעליקאטעס-נעשעס „VICTUAL” Piotrkowska 64, tel. 112-35.

די ביליגסטע קוועלע פון אלעררט ניי-מאשינען, מירען, נארדען אויף איז ביי Skład maszyn do szycia Singer i Lachman Łódź, Żydowska 2, telefon 246-73.

Dr. med. E. WAJNBERGOWA אויגע-טראנקהייטע Dr. med. M. WAJNBERG נערווען-טראנקהייטע האבען זיך איבערגעצויגען אויף LEGJONÓW 3 (Zielona) tel. 172-20.

די מאדירטע טאני-שולע אויף פיעטריקאווער 89 קווער אפיציעל פארטער אונטער דער לייטונג פון בעקאנטער דיפלאמירטער מאגיסטר-לערהער S. RUBINSZTAJN נעמט אן אמטירונגען פאר אנטענער סטעיך פון 10 פליה ביו 10 איינער, בעמ, פאר שטאמפונג שעה און זונטיג פונעם מיטען לעקציעס. ספעציעלע שטודיע פאר לענגע-געקליידעטע מיט עכטונג דיפלאמירטער סטעי-לערהער. ס. רובינשטיין. Doktor Klinger ספעציעלע פאר וועטערישע, הויז, האפער און סעקסואל-טראנקהייט Andrzeja 2, tel. 132-28 נעמט אן פון 9 ביו 11 פון און 6 ביו 8 פון.